

瞰鳥務會

長沙市會徵募會員之佳況

上海市會對於勞工問題有切實研究

烟台市會注意齊家運動

天津女青年會教育工作之樂觀

謝文秋女士代表中國出席世界女青年

會執行委員會

擴充協會文字事業之實現

MH
6979.2
218

會務鳥瞰

▲ 南京

協會丁女士日來在京，曆後金陵大學、匯文女子中學、中華女子中學等校演講，五日參與本會董事部及各部委員聯席會議，報告此次遊歷歐美之印象與感想，以與我國情形相印證，獲益良多。六日補習學校遊藝會，丁女士亦出席演講，講題為「中華基督教女青年會運動之趨勢」，是日到會者為會員與學生家屬，聽至重要貼切處，均點首不已。七日丁女士宴請本京婦女運動領袖，到者有張默君女士、陶玄女士、唐國楨女士、陳逸雲女士等十餘人。席間討論今後婦女運動之方針，結果極為圓滿。

會員部 烹飪班及縫紉班來學者極感興趣，現因暑期已屆而停課，但各學員均

會務鳥瞰



3 2497 2313 5 9

紛請秋季繼續開班。

教育部 今年春夏之交，氣候不正，補習學校為防病起見，特請衛生局派員至本校打傷寒防禦針。主日學開遊藝會一次，到學生八十餘人，有述講故事，跳舞，遊戲等節目，並分送糖果，各學生均極快樂。教育委員會已聘定李瑪利女士為委員長，趙敏淑女士，林汪醒黃女士，姜文德夫人，成舍我夫人等為委員。六日補習學校開遊藝會，節目有唱歌，彈琴，跳舞，國樂，話劇，純以藝術表達成績，適協會丁總幹事在京，特請其出席演講，尤為此會生色不少云。

△ 長沙

會員部

徵求會員會盛況 該會第十二屆徵求會員會，已於六月十五日閉幕，承各界女

士努力相助，故所得結果甚佳。計共徵易會員一百九十二位，會費及捐款共六百零二元。曾於七月一日開歡迎會，邀請該會董事會寶孫女士演講後，又有獨唱、鋼琴獨奏、歌舞表演、茶點，以助餘興。是日到會新舊會員共百餘人，至六時許始盡歡而散。

宿舍部

增修宿舍 該會自去歲增修宿舍以來，共可容客四十餘人，然仍時有人多屋少之患，來會寄居者多係各縣來此求學之女士，亦有各機關之女職員等。該會為應付各住客之需要起見，特於每星期開演講會交際會，藉以增廣智識，聯絡感情。該會為優待會員，宿費特別減低，辦法另載章程。

教育部

開辦暑期補習學校 該會所辦國英算補習學校，本年共有學生八十餘人，每星期有外活動好演講會、唱歌班、聖經班等，學生頗感興趣。今夏又擬開辦暑期補習學校，

會務部

三

會務鳥瞰

四

現正在招生云。

服務部

挑花班 該會原有之挑花班，向由瑞典女青年會代銷，近因銷數日減，故每星期工人只來會作工三日，下期擬設他種手工，以補工作之不足。各工人頗覺該會待遇優厚，故工作雖少，而興趣仍不減，甚望瑞典女青年會能從速恢復代銷原額，以增工人之收入。

民衆學校 該會擬於暑期開辦民衆學校，教授千字課，讀完四冊卒業，現正在招生，并希望暑期後仍能繼續開辦云。

新聘西國幹事

該會於本年秋季由全國協會聘請西國幹事一位，襄助學生部事務，即曾在長沙藝芳女校擔任教授之英人賈惠宜女士，聞賈女士已定於九月四日來長就職云。

▲ 上海

總務報告

勞工問題研究會近訊 本會為討論及促進實行現定工廠法起見，特召集滬上各婦女團體組織勞工問題研究會，自五月廿七日起，每星期三次，自下午二時至四時在本會所開會，實行研究，每次並請名人演講，俾對於勞工問題有深切之了解。第一次並邀集各團體代表同往各工廠作實地調查，又請協進會陳達先生及社會局顧炳元先生演講「童工與女工的保障」及「政府對於工廠法之實施計劃。」第二次請商務印書館總經理王雲五先生演講「資方對於工廠法之表示。」第三次請商務印書館出版部工會代表后大椿先生演講「工會對於工廠法之意見。」末次為全體討論會，擬在會中提出具體辦法云。

幹事聚餐會 幹事部同人感覺平日偏於工作，而缺乏團聚之機會，特自六月起每星期五中午舉行幹事聚餐會一次，討論時事及研究學問，由各幹事輪流負責主領。近正開始三民主義之研究，試行以來，頗感興趣，不唯增進學識，又得融洽情感，誠一舉而兩善均備。

學生工作之「復興」 本會歷史上原有學生工作之一頁，嗣經種種變遷，乃改歸協會學生部辦理，今經各方之觀察，協會之提議，董事部之公決，以爲實有恢復直接工作之必要，乃定於秋季開始是項事工，由本會少女部幹事兼任，并請協會遣派幹事來會協助。

女界之辱 國際之恥 不可不注意之娼妓問題

禁娼之說雖甚竝塵，然滬地各租界幾無地無之，每當夕陽西下，明燈爭輝之際，蹀躞於街頭巷口，徘徊於黃浦江濱者，非歐亞各國之可憐女子乎？其身世可憐，其行為

可惡，本會負改善社會之責，實未容忽視此點。爰於會員委員會開會時提出討論，經會衆議決，因事關國際，決以本會名議向萬國婦女會提議，要求二項：（一）組織委員會耑事調查，並討論善後辦法；（二）要求工部局實行禁止。

會員部消息

兒童健康社之成績 兒童健康四字近已深入社會人士之心目中，凡家有愛兒者莫不亟籌所以保健之法。因此本會兒童健康社之社員乃日見其衆，但在溽暑淡威逼人，殊不宜致嬰孩外出，故自八月一日起暫停一月，自九月起再照常辦事。

各補習班之休業禮 本會各項補習班除跳舞鋼琴仍照常進行外，其餘國、英、算，國語等科，概於六月三十日起休假兩月，並在三十日下午四時在本會所舉行休業禮，由金龍章夫人主席。秩序有各級學生之表演成績，末由金夫人報告下學期所定之方針及開學日期，報名手續等，又分發各生成績報告單，至六時茶點而散。下季開學日期

定於九月三日。

平教組畢業禮之盛況

本會平教組在此一年內殊有飛躍之進步，各生均能應用千字作書寫信，字跡亦復可觀，故本屆在六月十八日下午三時在本會舉行畢業典禮。受憑畢業者有七十五人之多，為本會平教歷史上所罕見者，計得勤學獎旗者四組，得優勝旗者一校，由何林一夫人給憑，各生遇此盛典莫不喜形於色云。

勞工部消息

今年春季已有工民團五區，團員一百三十人，較去年增加七十八人，致團契之精神倍增。至於各團之工作與活動，有研究工廠法者，有組織辯論會者，有討論個人問題者，有研究經濟問題者，有籌備開辦合作社者，皆根據各團之興趣而活動。現因氣候炎熱，茲將所有星期常會均由上午改至下午七時至九時云。

▲ 杭州

德育科

(一)西湖虎跑寺光華師之演講 六月十二日下午三時半請光華師來會演講
佛教大概，擇其至要者可分欲色，無色三界，聽者頗覺悅耳。會衆提出之疑問，亦蒙一一
解釋，來聽者除智育科之研究宗教諸人外，并有宿舍客人數人，結果尙稱滿意。

(二)參與五運奮興大會 六月十九日至廿五日杭州基督教五年運動奮興股，
舉行奮興大會一星期，主講者爲菲洲人卡德先生，本會幹事及宿舍客人亦曾加入聽
講。

體育科

六月四日崇一女學開運動會，純係本科幹事所組織，并請黃幹事幫助裁判，結果

會務鳥瞰

九

頗佳。現該校已於廿三日試驗體育後，即行放假。馮氏女中體育班亦於六月十七日試驗後放假。本會補習學校體育班則於廿七日放假。國際婦女運動班於月之十八日從事練習，并攝影以留紀念於廿五日放假。

弘道女中在六月內每週借用本會網球場一次，以資練習。

本科幹事所授之算學班已於廿三日考試完竣。

本科幹事因故辭職，已蒙董事部允准，假期分二次，自七月一日至十四日，八月十五日至八月終。

羣育科 少女股

(一) 華光團典禮大會 莜月十三日下午二時舉行華光團入團典禮，團員來者有三十餘人，秩序有表演唱歌舞蹈拍照遊戲，六興殊不淺。

(二) 華光團工作暫停 火拿高空張，炎熱逼人，各校均次第放假，本股幹事因担

任蘇州華東女中夏令會之領袖，故自七月七日至十五日均不到會。

宿舍股

(一) 幹事休息 本會幹事在星期中輪流休息，本宿舍幹事陳劍霞女士已於六月初旬休息，故一切庶務及宿舍事宜，均由他科幹事代理之。

(二) 宿舍客人聚餐 六月二十日為廢歷端午節，本會因平日幹事與客人殊少聯絡，故藉此良機，略備菜肴，舉行聚餐會。秩序有客人之吹簫、口技、唱戲、舞蹈、故事、遊戲等，興趣極為濃郁。末後攝影而散。

天津

教育 本期英文、烹任、彈琴、音樂等班共有六十餘人，其中除中國人外，尚有日、美、俄、意等國籍之人，中外人士聚首一堂，極為興趣。

會務鳥瞰

課外生活。星期五課後常識演講，（如室內外花的佈置法，西國接待禮等，飯桌陳設，西方婚喪禮節等。）

春假西湖旅行會，暑假旅行團，乘船遨遊，飽覽天然景緻，參加者極為踴躍。

烹任班於五月十八日晚間宴客，調製中國菜十五種，及其他所曾學過之菜肴，請本班學員及學員家屬來嘗中國菜肴風味。中西賓客計有二十六人，席間有歌詩，談話，音樂，歡樂之聲，充滿全室。

六月二十一日舉行學員與教員羣樂會，由委員長劉榮笏太太主席，盧定生女士演講「怎樣利用暑假。」各級學生依次唱英文詩歌，又外有日本弦琴合奏，舞蹈等秩序助興，並請委員秦太太分發勸學證以資勉勵。

秋季擬添設製造化粧品班，使各生對於應用物品有研究之機會。

會員 五月二十八日赴蔡家花園旅行，參加者有百餘人，秩序有野餐，乘船，演說，

遊藝等助興。

六月四日下午七時假維斯理堂舉行募款發獎大會，秩序有市政府軍樂隊，河北省王主席代表演說，張市長演說，有趙君達先生主席致開會詞。計此次得獎者，有張道宏先生，許頤葵先生，柴沼太太（日人）王荷舫太太等，各得銀盾一座。並有俄國女士唱歌，本村太太拉弦琴，丁懋英大夫給契，郝全佩表演國術，中西女校演劇（父歸），張子翔太太答謝來賓等。

兒童衛生會，由戴靜淋女士演講，到會者有四十餘人。

六月十八日舉行會員會，請丁淑靜女士報告各市會及世界女青年會情形。

少女 五月十三日請雷女士到工讀女校演講救濟法。黃振球女士由遼甯來津，每日與少女部幹事討論進行事宜，下午黃女士偕少女部幹事至各少女團參觀。

職工 本部除設立三校之外，又於劉庄學校內設立職工婦女診療處，每星期二

有陳善理大夫及衛生局趙護士前往診治各種疾症，每次受診者約有五六人之多。

本期三校共有千字課畢，畢業生十一人，補習班卒業者五人，計三校共有學生百餘人，尤以劉庄學校最為發達，現在正謀擴充房間及學生坐位。

特別事項

一 六月十九日丁淑靜女士對各團體領袖演講。

二 又二十二日丁淑靜女士為董幹事報告世界青年會執行委員會之經過，並於是日為董事司徒太太及幹事章秀敏女士餞行。

▲ 烟台

建築會所募捐誌盛

烟台女青年會於最近二年中，因時局平靜，人心安定，對於各種事工經營董幹兩部

慘淡經營後皆有蓬勃氣象，惟因會所窄狹，致事工難於充分擴充，是以在年終大會時，全體會員一致建議購買新會所。該議案通過後，即着手籌備募捐，目的為一萬一千元，首先推舉顧問八人，總隊長男女各一人，隊長隊員一百餘人，共分十六隊，以仁愛信實節制忍耐忠心等……為隊名。自五月七日開幕以來，厚蒙軍政商學各界鼎力贊助，慷慨捐輸，目下已捐集至七千元之數。

職工團概況

(一)旅行會——職工婦女終日忙碌，絕少娛樂機會。本會自組織職工團以來，即積極提倡，今春除注意公民常識外，並特請醫師護士演講衛生問題，皆簡而易行，一般工女皆云得益不少。此外旅行兩次，一次在蠶絲學校，該校建築宏壯，樹木茂密，空氣新鮮，一泓池水，清可見底，團員在池畔圍坐野餐，無異置身樂園。第二次至東海濱之砲台旅行，團員或登砲台，或臥沙上，或游水中，或講故事，或唱歌或遊戲。未後進湯麵水果而

散。

(二)聯歡會——因時屆夏令，天氣炎熱，行路不便，特於六月廿一日晚，假男青年會大禮堂舉行春季聯歡會。出席者約百餘人，秩序有唱歌及宗教教育與衛生影片，參皆興高采烈。末後報告團會暫停，一俟秋涼再繼續進行。

幹事短訊

胡安素女士於五月十四日自長沙來烟服務，女士爲人精明強幹，性情儉樸，態度和藹，極爲本會所歡迎。

本會幹事王秀卿女士，秋季擬入燕京求學，現已實行辭職，于七月十五日以前交代一切。

新聘幹事兩位分任少女部與職工部事業，一爲華幹事高玉香女士，係北平貝滿高中畢業，於八月一號實行就職。二西爲幹事陸世傑女士，於九月一日就職。

齊家運動紀實

烟地男女青年兩會，本治國必先齊家之宗旨，於六月五、六、八、九四日舉行齊家運動。第一二兩日為開會日期，下午三時至四時任意參觀，四時至五時開會。第一日主席為王宗儒君（芝罘日報社社長），第二日主席為張冠亞君（信義學校校長），報告開會宗旨後，由男青年會總幹事王震東君演講家庭經濟，並製有圖表（即預算）表，條分縷析，詳盡靡遺。再由女青年會幹事胡安素女士演講家庭佈置，大意分六項，如清潔衛生，佈置，經濟等。繼有真光女學與女青年會幼稚生唱歌，信義學校演新劇，「快樂的庭家」，繼有譚氏姊妹及王氏姊妹唱歌，音韻悠揚，掌聲雷動。兩日以來參觀者不下數千人，足見社會民衆對於家庭之特別注意。八日下午四時至六時半參觀譚秉芬君家庭，九日參觀閔芥園大夫家庭，此次會衆對於庭家觀念獲益甚不少云。

平校交誼會誌畧

烟地男女青年會有平民學校十處，學生二百餘人，於六月七日在男青會大禮堂舉行交誼大會。鑼鳴七下，各校學生紛紛到會，首由男女兩會幹事引導參觀齊家運動佈置中之西客室及家庭用品展覽室，一一解釋。學生頗能領會。八時開會，會長澹台玉田氏報告開會宗旨後，由高級女生高玉英演講，大意在勉勵同學努力學業，效力國家，第三女校唱歌，第一男校表演游藝，（甲）小滑稽問答，（乙）神算。繼有第二男校高金生演講，第一女校唱春深如海歌，第二女校說笑談，第一男校唱歌，第四女校遊戲，末由王震東總幹事報告畢業獎勵辦法，並鼓勵各生勿怕熱，勿畏難，始終不懈，達到畢業之目的云。

幼稚園畢業之盛況

該會附設之幼稚園業於六月廿七日舉行畢業典禮，天氣炎熱，來賓擁擠，一時頗現呵氣成雲，揮汗如雨之象。首由奏樂開會，及行禮如儀後，主席時香雪女士報告開會

大意。略謂本園成立五載，起初僅有學童五名，現在增至五十四人，其原因固在教員之熱心，及賴社會之贊助。最近感覺園址狹少，不敢應用，擬於秋季另覓廣廈，以圖擴充，務希各位幫忙，俾可早日實現云云。報告畢，畢業生唱歡迎歌，繼由曲子元先生發證書，並致訓詞，大意謂女青年會幹事及教員費盡心力栽培學生，今日畢業回家後，希望勿忘所學，常作好人，并多引同伴加入幼稚園云云。畢業生鞠躬答謝，曲君更對來賓演講，大意分四層：（甲）遣送自己的子女入幼稚園，（乙）勸導別人的子女入幼稚園，（丙）贊助幼稚園，（丁）創辦幼稚園。又有（一）王愛蓮率幼稚生數人唱遠別歌，（二）畢業生十四人唱辭別歌，幼稚生說謠語，（四）樂愛真王金生演雙簧，（五）幼稚生十數人唱小鳥飛歌。（六）幼稚生表演（我是……），一時老嫗，小姐，軍人，鐵工，乞丐，新娘子，廣集一堂，姿態不一，動作活潑，博得掌聲不少，（七）幼稚生演故事「誠實女子」，舞蹈「四季花」，前者意在提倡幼稚教育，後者意在表現自然佳景，頗能動人。來由福山縣黨部

代表致詞，王秀卿女士答謝，散會。

▲ 濟南

(一) 協會少女部幹事黃振球女士爲提倡組織少女部起見，故於六月一日來濟，協同本會麥幹事赴東關齊魯中學，與該校教員討論組織少女部方策，嗣又赴異光學校，報告少女部之事工與各地辦理之成績，以作將來設立之準備。

(二) 該會附設各校，如半日學校，幼稚園等，自春季開課起，迄暑假止，若不以儀式，爲之結束，則學業造詣如何，成績如何，均莫由知曉。遂於六月十九日下午三時半，在本會所舉行兒童幸福半日學校聯歡大會，全體會員，學生家長，均來參加。并請齊大王彩珠女士演說教育事業，齊大夫演講暑期衛生，聽者均認爲扼要之談。此外尚有各種表演，唱歌等，有興趣之會序，誠盛事也。

(三) 上海協會總幹事丁淑靜女士，於去年十一月間，以全國女青年協會代表資格，自美赴歐參加在瑞士國舉行之世界女青年會委員會，滯留國外約達五閱月，所得經驗，極為宏富，於各國婦女運動情形所見尤為詳晰。丁氏不辭跋涉之勞，遍走南北各地，將外遊經驗，介紹於各省市女青年會女士，於六月廿五日到濟，當開董幹兩部聯席會議，對於會務之整頓與發展，以及少女工作之興辦，均有詳盡之指導。廿六日下午四點，開會員歡迎會，董事部長俞覺先太太為大會主席，并致歡迎詞。嗣由丁女士演講外遊所得，詞均扼要動聽。

(四) 東關長老會，於廿八日邀請丁女士領禮拜，丁氏即席介紹女青年會的宗旨與使命，及本基督精神之服務，以謀婦女德智體羣四育之發展，同時並報告外遊之經驗。

(五) 本會對於衛生，向極注重，特於五六兩月間，打預防傷寒針三次，以保健市

上醫院，每針收費數元，本會僅收費一角，以惠貧民，故前來注射者，大有山陰道上，應接不暇之勢。

▲ 廣州

歷年董幹及職教員公講會

該會創辦至今已十餘年，曾在本會服務之董幹及教職員凡百餘人，數年為聯絡友誼起見，曾有歷年董幹聯歡會之舉行，同時職教員方面，亦有同樣之組織，今年則將辦法改變，已於五月十三日下午五時，兩會合併舉行「歷年董幹職教員公講會」，每位收公講費壹元，祇以各人散處各方召集不易，但赴會者亦有二十七人，躋躋一堂，新交舊誼，甚為歡洽，至七時始散。

歡迎會之經過

本會於五月二日（禮拜六）下午七時在禮堂舉行歡迎新會員及校董大會，並發給第十三次徵求優勝獎，是晚赴會者五百六十餘人，首由副會長梁煥真醫師主席致開會詞，梁咏坤幹事報告徵求成績，主席將獎品發給優勝者，繼續本會會員表演獨幕話劇「我倆」，本會幼稚生表演「紅姑娘」，西村協和師範學生稽滑舞，真光小學生唱歌，無名社排演「可憐的麥迦」獨幕劇等助慶。至十一時許始盡歡而散。

游泳池開放

本會游泳池專為本會會員而設，每逢炎夏赴會游泳者甚為擁擠，祇以池狹人衆，常有不敷應付之憾，今年特將辦法改良，妥訂簡章，並定於六月二十日開放，為維持公共衛生起見，請定張素華，麥志英，湯瓊琛，黃愷賢諸醫師擔任檢驗體格，凡來游泳者須經本會指定醫師之檢驗，有游泳興趣者，盡來一試。

會內職員宗教討論

會務鳥瞰

本會對於宗教事業向設專任幹事主理，今年因各部人材不敷分配，而宗教幹事一職尚未物色相當人材，幹事部鑑於宗教事業之重要，現雖負責無人，亦須繼續進行，遂於四月廿七至五月二日舉行宗教討論會，請全國協會宗教幹事溫秀清女士擔任主領，按日將關於會員、學生、兒童、家庭、宿舍等宗教問題，詳細討論，以便按照各項之需要實施宗教事業云。

國際新聞

中國女青年協會於五月間舉行新會所奠基禮時，曾遍發請柬於世界各國女青年協會，藉以引起世界對於中國女青年會近狀之注意。嗣後各國紛紛來函致賀，並表示彼此合作之精神。其中尤以世界女青年會會長措辭最為懇摯，茲將其來函內容譯述於下：

接奉請柬，欣悉 賽會舉行新會所奠基典禮，鄙人雖不能躬與其盛，但精神上固無時不與 賽會相默契也，深望世界女青年會自此更能團結一致，增進友愛精神。女青年會世界大會不久將在 賽國舉行，彼時鄙人得有機會來華，參觀貴會之新會所，並與 諸位握手言歡也。翹首東顧，惟願 賽會厚蒙神佑，使事工益能發揚光大，以嘉惠於中國一般青年婦女云云。

會務鳥瞰

二六

女青年會世界協會執行委員會，定於六月十九日至廿三日在日內瓦舉行擴大會議，中國女青年協會委員長鄭章成夫人為該會副會長，因謝文秋女士近在歐洲，協特會委託謝女士代表出席。謝女士擬在歐逗留二載，屆時將被派為鄭夫人代表參加世界女青年會執行委員會議云。

協會消息

歡讌休假幹事

達美琳，耿麗淑，彭金，溫秀清，衛廉美五女士，將於今夏休假回國，協會委員暨全體職員等，特於六月十四日午刻，假座南京路廿二號外僑支部設筵餞行。席間先由主席鄭章成夫人致歡送辭，繼各幹事亦紛紛起立致辭，語多詼諧，尤以邢德女士所預備之 *Silly Songs*，更為滑稽突兀，令人忍俊不止。末由各休假幹事致答辭，盡歡而散。

丁淑靜女士北遊歸來

丁女士因欲視察各市會公務並與各地董幹事商洽各種進行計劃北上，已見前期本刊，現女士已於六月三十日公畢返滬。據丁女士觀察所得，謂各地會務皆有蓬勃氣象，尤以北平天津二處更有新的發展。

北平爲教育中心，學校林立，近年來尤多各省負笈來學之女生。惟遠道學生，食宿常感不便，該會爲應供女生之需要起見，特於西城禮路胡同，創辦女學生寄宿舍及俱樂部一所，房屋寬敞，設備完美，誠女界最高尚之寓所也。

天津女青年會因會務日臻發達，亟應自建會所以應需要。乃於今春聯合各界熱心女士，發起建築會所募捐大會，目的爲十萬元。因該會過去之成績爲社會所信仰，故應徵者甚爲踴躍，開現已募得六萬元左右云。

文字事業委員會舉行第一次會議

協會爲提倡基督教文學起見，擬自秋季起，對於文字工作大加擴充，特先組織委員會從事計劃，聘請國內名士如劉廷芳、趙紫宸、謝冰心、李冠芳、韋卓民、羅運炎等諸先生爲委員。現已於七月十五日至十七日由丁淑靜女士召集全體委員暨編輯部同人等在上海景林廬開會，即已擬定文字事業原則方針與旨趣及辦事細至工作計劃則

亦已略有俱體辦法，下半年除女青年月刊外，尙擬刊行專供青年學生閱讀之刊物一種。此外並擬編印宗教叢書及婦女叢書二種，以供今日婦女界之需求。至編輯部舊有之工作亦將盡量改良云。

W1594